

(التنازع حول "أن - إن" الخفيفتين)

The dispute over the two light ones

م.م: أنوار إبراهيم

Anwar Ibrahim Khalaf

مكان العمل : دائرة التعليم الديني والدراسات الإسلامية / ثانوية مزدلفة

Anwarabrahym777@gmail.com



ملخص:

جاءت هذه الدراسة خدمة للغتنا العربية و للباحثين في علم النحو خاصة ، وهذه الدراسة تتبع أقوال العلماء الأوائل التي قيلت في الحروف " أن و ان" الخفيفتين ولقد ارتكز البحث في النزاع النحاة في الحرفين أن وان الخفيفتين على العمل والمعنى للحرفين أن وان ، كما ظهرت هذه الدراسة اهمية النزاع في استقرار النحو.

كلمات مفتاحية (خلاف ، نحو ، حرف)

Summary

This study came as a service to our Arabic language and to researchers in the science of grammar in particular. This study follows the sayings of the early scholars that were said about the two light letters “an” and “and.” The research was based on the grammarians’ dispute over the two light letters “an” and “wan” over the function and meaning of the two letters “an” and “wan,” as this study showed. The importance of conflict in the stability of grammar

Keywords (con troversy ,grammar , letters)

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على النبي محمد _ صلى الله عليه وسلم - وعلى اله وصحبه اجمعين .

الحرف له اهمية كبيرة في النحو العربي ومعناه اشد غورا في تركيب الجمل العربية ، وفيه مسائل النزاع واسعة النطاق .

وما تردد حول الحرف من مناقشات واءاء ، فمعظم كتب النحو تحدثت في استعمالات أن وان الخفيتين في حديث سريع مقتضب .

وهذه الدراسة تناولت قضية نزاعية من القضايا التي شغلت النحويين الا وهي قضية النزاعية حول (أن وان) الخفيتين .

سعت الباحثة الى الدراسة اراء العلماء حول أن وان الخفيتين وما كان بينهم من مناقشات حول معنى وعمل أن وان الخفيتين ، اخذت اكثر الاراء من جهة النزاع ، والاتفاق حسبما اصطلح عليه النحويون . وتقسيمة الى مسألتين : اما المسألة الاولى : النزاع في عمل الذي تشغله ،

والمسألة الثانية : فكان في المعاني التي تخرج اليها .

ولهذا البحث دراسات سابقة ، فقد تناوله الباحثون من قبل ، ولكن بعضها كان متوسعا في عرض أقوال العلماء من عدة جوانب حول أن وان الخفيتين من حيث والمعنى ومناقشتها منها دراسة اطروحة الدكتوراة للبشير صديق عبدالواحد (اوجه الخلاف أن و ان الخفيتين) فبحثي مرتكز على بعض اقوال العلماء في النزاع حول أن وان الخفيتين من حيث والعمل والمعنى واستنتاج اهمية نزاع في استقرار النحو.

وتناولت الباحثة البحث الى مقدمة وفصل الاول وفصل الثاني ثم الخاتمة وقد تناولت فيها اهم نتائج التي توصلت اليها :

المقدمة : تضم عى اهمية البحث واسباب اختياره والمنهج الذي سار عليه والخطة التي قام عليها .

الفصل الاول : نزاع النحاة حول ان الخفيفة مكسورة الهمزة

- نزاع النحاة حول "إن المخففة من الثقيلة"

٢- نزاع النحاة في عمل "ان النافية"

٣- نزاع النحاة حول "ان الزائدة"

٤- نزاع النحاة في "ان الشرطية"

الفصل الثاني : نزاع النحاة حول أن الخفيفة مفتوحة الهمزة :

يشتمل على مسألة واحدة :

١- نزاع النحاة في المعنى الذي تخرج الية أن المفسرة:

الخاتمة : تضم على اهم نتائج والتوصيات : وبعد اسأل _الله تعالى – ان يسر هذا العمل انه
سميع مجيب

الفصل الأول : نزاع النحاة حول بعض المسائل :

١- نزاع النحاة حول "إن المخففة من الثقيلة"

٢- نزاع النحاة في عمل "ان النافية"

٣- نزاع النحاة حول "ان الزائدة"

٤- نزاع النحاة في "ان الشرطية"

المسألة الأولى: نزاع النحاة حول "إن المخففة من الثقيلة"

تخفف إن المكسورة لثقلها ويجوز إعمالها استصحابا للأصل فيكثر إهمالها؛ لزوال اختصاصها وحيث وجدت إن وبعدها المفتوحة فاحكم عليها بأن أصلها التشديد، وقد تنازع النحويون في معنى اللام التي تلزم إن المكسورة في خبرها وهذا قول ابن هشام^١

وكذلك تنازع النحويون في هذه اللام الفارقة^٢. فمذهب سيبويه والاختفاء وأكثر البغداديين إلى أنها لام الابتداء بينما ذهب ابن جني وأبو علي الفارسي و ابن أبي العافية وابن أبي الربيع أنها غير لام الابتداء، بل هي لام الفارقة؛ وذلك لتفرق بين

^١ - أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك ٣٦٦/١

^٢ - شرح الكافية ٣٨٥/٤

ان المخففة والنافية ، واستدلوا على ذلك لكونها تدخل على المفعول به لو كانت لام الابتداء لبقى لها عملها فلم تدخل إلا على ما أصله مبتدأ وخبر.

واوعز ابو الفتح إلى كلام ابو علي الذي قال له " ظننت أنّ فلانا نحوي محسن حتى سمعته يقول: إنّ اللام التي تصحب إن الخفيفة هي لام الابتداء " واستدل ابي علي دخولها على الماضي المنصرف مثل: " ان زيد لقام " وعلى منصوب الفعل المؤخر ناصبة " وهذا هو مذهب ابن هشام^٣

وذهب سيبويه والافخش واكثر البغداديين إلى أنها لام الابتداء قصد بها التوكيد^٤

وأشار ابن يعيش إلى أن لام التي يلزم إن المكسورة في خبرها هي لام التوكيد التي تأتي في خبر المشددة ، لم تدخل إلا عند الحاجة إليها لو كانت غير مؤكدة وهو الفصل ، فوجود اللام كان للتأكيد ، أما الفصل ، كان لزومها الخبر^٥

فسر ابن الأنباري إنّ اللام تستعمل بمعنى إلا لكان ينبغي ان يجوز .. جاءني القوم لزيدا ؛ أي إلا زيدا ، فلما لم يحز ذلك دل على فساد قول الكوفيين إن اللام بمنزلة إلا^٦.

يرى المبرد " فإذا رفعت ما بعدها لزمك إن تدخل اللام على الخبر ، ولم يجوز غير ذلك ، ؛ لأن لفظها كلفظ التي في معنى فإذا ادخلت اللام عُلِمَ أنها الموجبة لا النافية " ^٧

وشرح ابن الشجري في النافية نحو : إن قام زيدٌ ، وإن ضربت زيدا ، وفي المؤكدة نحو : إن قام لزيد ، وإن ضربت لزيدا ، فهنا تدخل اللام على الفاعل وعلى المفعول للفرق بين الإيجاب والنفي^٨.

ولابد من إدخال اللام على الخبر اذا خففت إن المكسورة عوضا عما ذهب منها من التشديد ، مثل : إنالزیدان لمنطلقان، كي لا يلتبس ب إن ، التي تكون نفيا ، إن زيد قائم ، وهذا قول ابن السراج .^٩

٣ - المغني ٣٠٦

٤ - المصدر نفسه ٣٠٥

٥ - شرح المفصل لابن يعيش ٥٥٠/٤

٦ - الإنصاف ٦٤٢/٢

٧ - شرح ابن عقيل ٣٤٨/١ - ٣٤٩

٨ - الأمالي ١٤٧/٣

٩ - شرح التسهيل ٣٤/٢

إن زيد لقائم ؛ أي : إن زيدا لقائم ، فلما خفت إن المشددة رفعت زيدا بالابتداء ، وجعلت قائما خبرا لابتداء وبطلر عمل إن في أغلب اللغات ؛ لأنها كانت تعمل للفظها ولمضارعها الفعل ، وهذا ما أشار إليه الزجاجي .^{١٠}

إن زيدا قائم ، هنا نستغني عن اللام إذا نصبت خبرا لها ؛ لأن النصب قد أبات للسامع إن الكلام إيجاب ، وإن استعملت اللام مع النصب للتوكيد جاز وهذا ما ذكره ابن يعيش في شرح المفصل .^{١١}

اتفق النحاة على إن المخففة وبعدها اللام المفتوحة فالجازوا عليها بأن أصلها التشديد ، وقد تدخل اللام مع الإعمال للتوكيد وأكثرهم أدخلوها في حروف الإبتداء .

يبدو لي أن النحاة قد تنازعوا في مسألة ان المخففة من الثقيلة ، ومن العلماء من جعل اللام لام الابتداء ومنهم من جعل اللام لام الفارقة ومنهم من جعل اللام لام التوكيد ، والارجح هو قول ما جاء به البصريون الى انها لام الابتداء

المسألة الثانية : نزاع النحاة في عمل "ان النافية"

اتفق النحويون على ان ان النافية تجيء بمعنى ما النافية مثل " ان الكافرون الا في غرور "سورة الملك ص ٢٥٠ فهنا جاءت ان بمعنى ما في نفي الحال اي ما الكافرون الا في غرور ومثل : ان محمد جالس ، اي : ما محمد جالس وهذا هو مذهب سيبويه والزمخشري وابن السراج والرماني والزجاجي وابن جني^{١٢}

وضح المبرد رأي سيبويه في عمل ان التي بمعنى ما النافية (للحال) وذلك : لأنها حرف نفي دخل على فعل وفاعله وعلى ابتداء وخبره^{١٣}

فلم يجيز سيبويه عما ان النافية التي بمعنى ما النافية اذا قال الاصل ان يكون بعدها مبتدا وخبر والقياس في ما الا تعمل شيئا^{١٤}

وبينو كل من النحويين ابن الشجري وابن يعيش والمالقي رأي سيبويه في عدم عملها هو الكثير الاصل ، لأنها حرف نفي وجد وتعمل برفع الخبر بعدها ولعدم الاختصاص لانه لا يعمل الا ما يختص بحروف الجر وغيرها^{١٥}

١٠ - اللامات ١١٨

١١ - شرح المفصل ٥٤٨/٤-٥٤٩

١٢ - ينظر: الكتاب ٥٥٦/١ ، ينظر : سر صناعة الاعراب ط ٢ ٣٧٧/١ ، وينظر : المفصل ص ٣٠٧ ، وينظر : الاصول ٢٣٥/١ ، وينظر : معاني الحروف ط ١ ص ١٦٤ ، وينظر كتاب اللامات ص ١١٧ ، الجمل في النحو : ط ٢ ص ٣٥١

١٣ - المقتضب ٣٥٩/٢

١٤ - الاصول : ٢٣٥-٢٣٦ ، معاني الحروف ص ٥٠ ، علل النحو ص ٤٥١

١٥ - الامالي ١٤٣/٣ ، شرح المفصل : ٣٩/٥ ، رصف المباني ص ١٩٠ ، المقتضب ٣٥٩/٢

(التنازع حول "أن - إن" الخفيتين)

واجاز المبرد عمل ان النافية بمعنى ما النافية بنصب الخبر على التشبيه ب ليس ،
لانه لا فصل بين ان وما في المعنى^{١٦}

وفي باب عدة ما يكون عليه الكلم " واما ان مع ما في لغة الحجاز فهي بمنزلة ما
مع ان الثقيلة تجعلها من حروف الابتداء وتمنعها ان تكون من حروف ليس " ^{١٧}

وعاد ابن مالك وغيره من النحويين يفسرون كلامه مشعر بان مذهبه هنا الاعمال
ويزعمون ان مذهب سيبويه في ان النافية الاهمال^{١٨}

على حين ذهب سيبويه وجماعة من النحويين الى أن "ان النافية" في عدم عملها هو
الكثير الاصل ، لانها حرف نفي وجحد، وهو الارجح

المسألة الثالثة: نزاع النحاة حول "ان الزائدة"

نجد في شرح الكافية تعود فائدة الحرف الزائدي كلام النحاة اما معنوية واما لفظية
، فاللفظية فهي تقوي اللفظ وتكون زيادة الكلمة او الكلام بسببها تهيا لاستقامة وزن
الشعر او غير ذلك من الفوائد اللفظية ، واما المعنوية هو تاكيد المعنى ،لانه لا
يتغير بها اصل المعنى ، بل لا يزيد بسببها الا تاكيد المعنى الثابت وتقويته ، وانما
سميت "ان" الزائدة ، لانها قد تقع زائدة ،بل وقوعها غير زائدة اكثر ، وكذلك تقع
حرف صلة او غير ذلك^{١٩}

ذكر سيبويه " ان تكون لغوا في قولك : ما ان تفعل ،فهو لغو من حيث انها لم تحدث
شيئا لم يكن قبل ان تجي من المعنى سوى تاكيد الكلام ، وتصرف الكلام الى
الابتداء ، نحو : ما ان ذاهب ، يريد ان "ان" هذه الخفيفة اذا دخلت بعد "ما" التي
للنفي ، لم تعمل "ما" عمل " ليس " على مذهب اهل الحجاز لان كنفها عن العمل " ^{٢٠}

او عز الزمخشري : الى ان الزائدة في نحو قولك : ما ان رايت زيدا ، ونجد هنا ان
صلة اكدت معنى النفي والقياس اي: ما رايت زيدا .^{٢١}

^{١٦} - القتضب : ٣٥٩

^{١٧} - الكتاب ٣٦٧/٢

^{١٨} - الكتاب ٣٦٧/٢

^{١٩} - شرح الكافية ٤ - /

^{٢٠} - الكتاب ٣٦٧/٢

^{٢١} - المفصل ٣١٢

وفسر ابن يعيش : ان الصلة والحشو من عبارات الكوفيين ، ويريد بالصلة انها زائدة ، اي : ان يكون دخوله من غير احداث معنى ، والزيادة والالغاء من عبارات البصريين .^{٢٢}

انه لا زائد في كلام العرب ، لان كل ما يحكم بزيادته فانه يفيد التوكيد و الغرض من حروف الزيادة التاكيد والفصاحة ، وهذا هو مذهب ابو الفداء^{٢٣}

وقسم ابن يعيش والمرادي ان تكون على ضربين :

الاولى : موكدة

الثانية : كافة

فاما الموكدة "ان" لغو لم يحدث دخولها شيئا نحو : ما ان رايته ، اي ما رايته .
والكافة بعد "ما" الحجازية مثل : ما ان زيد قائم ، فهنا "ان" جاءت زائدة كافة ل
"ما" عن العمل فيقع بعدها المبتدأ والخبر .^{٢٤}

نحو : ما ان في الدار احد ، اي: ما في الدار احد ، جاءت ان زائدة للتوكيد ، وهذا هو مذهب الروماني .^{٢٥}

وتنازع النحويون في "ان" فمنهم من ذهب الى ان "ان" اذا وقعت بعد "ما" فانها بمعنى "ما" ومنهم من ذهب الى انها زائدة وجمع بينهما التاكيد النفي .^{٢٦}

ووضح ابن الانباري الى ان "ما" ضعيفة في العمل ؛ لانها انما عملت لانها اشبهت فعلا لا يتصرف من جهة المعنى واهمال "ما" الحجازية وابطال عملها اذا فصل بينها وبين اسمها ب "ان" الخفيفة .^{٢٧}

وقال ابن هشام استشهد به على زيادة "ان" بعد "ما" المصدرية قليلا تشبيها لها ب "ما" النافية لاتفاقهما .^{٢٨}

وكذلك استشهد به على زيادة "ان" بعد "ما" التوقيتية ، وهذا هو قول السيوطي عنها .^{٢٩}

٢٢ - شرح المفصل ٦٤/٥

٢٣ - الكناش في النحو الصرف ص ٣٥٥

٢٤ - شرح المفصل ٦٥/٥ ، الجنى الداني ص ٢٣١

٢٥ - معاني الحروف ٢٣٢

٢٦ - الانصاف ٦٣٦/٢

٢٧ - اسرار العربية ص ١٢٠

٢٨ - اوضح المسالك ٢٧٦/١

٢٩ - شرح شواهد المغني ٨٦/١

واستمر ابن يعيش كلامه عن ان قد تزداد لن المكسورة الموكدة مع "ما" المصدرية بمعنى الحين والزمان .^{٣٠}

يظهر مما سبق ان رأي سيبويه وبعض النحاة قد تنازع اراء النحاة الكوفيين حول ان الزائدة ، وبعض النحاة مؤيدين للمذهب البصري في المسألة

المسألة الرابعة : نزاع النحاة في معنى "ان الشرطية"

وزعم الخليل : من قبل اني ارى حروف الجزاء منها ما يفارقه "ما" فلا يكون فيه الجزاء ، ومنها قد يتصرفن فيكن استفهاما ، اما "ان" تبقى على حال واحدة ابدا لا تفارق المجازاة وهذا هو قول سيبويه .^{٣١}

"ان" الشرطية ليست باسم ولا فعل انما هي حرف اصل الجزاء ، لانك تجازي بها كل ضرب منه ، نحو : ان تاتني ائك ، وان تركب حمارا اركبه ، وان الشرطية عملت الجزم في الافعال ، وهذا هو مذهب المبرد .^{٣٢}

ان الشرطية عملت الجزم في الافعال ؛ لانها تقتضي جملتين ؛ لانه حذف وتخفيف ، وهذا هو مذهب ابن الانباري .^{٣٣}

واتفق النحويون كل من الوراق والعكبري وابن الانباري ان لا بد من دخول الجزم على الفعل ، ووجب ان تكون ان الشرطية عاملة ؛ لانها احدثت فيه معنى ؛ لانها شابته حروف الجزاء لذلك ان الفعل المضارع يقع بعدها بمعنى الماضي ، والفعل الماضي يقع بعدها بمعنى الاستقبال ؛ لاجل ذلك جعل عملهما الجزم .^{٣٤}

وفسر العكبري ان تكون ان الشرطية اصل الجزاء وام ادوات الشرط لقسمين :

١- انها حرف وغيرها من ادواته اسم والاصل في افادة المعاني الحروف

٢- انها تستعمل في جميع صور الشرط وغيرها يختص في بعض المواضع ف"من تستعمل للعاقل و"ما" تستعمل لغير العاقل وغيرها من الادوات .^{٣٥}

^{٣٠} - شرح المفصل ٦٦/٥

^{٣١} - الكتاب ط ٥٠٨/١/٣ - ٥٠٩

^{٣٢} - المقتضب ط ٤٩/٢ - ٥٢/٢ ، ٤٥/٢

^{٣٣} - اسرار العربية ط ١ ص ٢٣٦

^{٣٤} - علل النحو ط ١٨٠-١٩٨ ، اللباب في علل البناء والاعراب ط ٤٧/٢ ، واسرار العربية ٢٣٠

^{٣٥} - اللباب ٥٠/٢

الأصل في حروف الشرط والجزاء أن تدخل على فعل الماضي والمستقبل والمستقبل
اثقل من الماضي لذلك جاز في الحرف الشرط والجزاء دخوله على الماضي
والمستقبل .^{٣٦}

وذكر كل من ابن يعيش وابن مالك وابن عصفور إلى أن "أن" الشرطية تعمل
الجزم ،نحو :أن تقوم اقم ، لأنها غلب استعمالها مع الفعل المضارع كانت بمنزلة ما
لأزمه واختص به.^{٣٧}

وفصل ابن هشام في الفعل الشرط أن يشترط فيه ستة أمور :

١- أن لا يكون جامدا .

٢- أن لا يكون مقرونا بتنفيس .

٣- أن لا يكون مقرونا بقد .

٤- أن لا يكون مقرونا بحرف النفي .

٥- أن لا يكون طلبا .

٦ أن لا يكون فعلا غير ماضي المعنى .^{٣٨}

واستشهد النحاة في هذه المسألة أن الشرطية جازمة لأنها لزممت الفعل وحدثت فيه
معنى لقوة حجتهم

الفصل الثاني :

يشتمل على مسألة واحدة :

١- نزاع النحاة في المعنى الذي تخرج الية أن المفسرة:

المسألة الأولى: نزاع النحاة في المعنى الذي تخرج إليه أن المفسرة

ذكر المبرد إلى أن (أن) تكون في منزلة أي والتفسير لما قبلها^{٣٩}

^{٣٦} - اسرار العربية ص ٢٣٧

^{٣٧} - شرح المفصل ط ١٠٦/٥ ، شرح التسهيل ط ٦٧/٤ ، وشرح جمل الزجاجة ط ١٢٠/٢

^{٣٨} - شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب ص ٣٥٢ - ٣٥٤

^{٣٩} - المقترض : ٣٥٨/٢

(التنازع حول "أن - إن" الخفيتين)

وقال النحاة كل من الروماني والوراق الى أن (أن) يجب ان تكون ما قبلها كلاما تاما وما بعدها عن معنى الفعل الذي قبلها ،اي ما بعدها يفسر به ما قبلها ، وانها غير عاملة تكون مفسرة ، اي بمعنى الخفيفة .^{٤٠}

او عز الزمخشري الى أن (أن) تأتي بعد فعل في معنى القول .^{٤١}

بين ابن عصفور الى أن (أن) تأتي بعد القول أو ما يرجع معناه الى معنى القول وما بعدها يفسر به ما قبلها .^{٤٢}

وشرح المرادي أن المفسرة علامتها ان تقع بعد جملة فيها معنى القول دون حروفه وانها هي التي يحسن في موصفها اي ، ولا تقع بعد صريح القول خلافا لبعضهم .^{٤٣}

وكذلك نقل المرادي عن الكوفيين الى أن (ان) عندهم المصدرية وكذلك نقل عن البصريين الى ان (ان) المفسرة .^{٤٤}

ونقل ابن هشام عن الكوفيين اذا قيل: كتبت أن قم ، لم يكن "قم" بمعنى "كتبت" وفي المثال لم نجده مقبولا في المعنى ، وكذلك انك لو قلت : كتبت اليه أن ادّ واجبك ، لم يكن ما بعدها تفسيرا لما قبلها .^{٤٥}

وردّ الازهري على ابن هشام، بقوله : "واعترضه الدماميني ورده الشمني" .^{٤٦}

ومضى النحويون مؤيدين لرأي مبردفي المعنى الذي تخرج اليه "ان" للتعقّب

الخاتمة:

١- ان الشرطية حرف جاء لمعنى وهي ام حروف الجزاء ، وعملت لاختصاصها بالفعل ، وتقتضي جملتين الأولى شرطاً والثانية جواب وجزاء .

٢- ان النافية بمعنى ما في نفي الحال ، واغلب النحويين على اهمالها ، وقليل منهم على اعمالها .

٣- ان الزائدة لفائدة لفظية ومعنوية ويريد بيها تأكيد المعنى وتقويته

^{٤٠} - معاني الحروف : ٤٨- ٢٣١ ، علل النحو ٤٥١

^{٤١} - المفصل : ٣١٤

^{٤٢} - شرح جمل الزجاجي: ١٠٥/٢

^{٤٣} - الجني الداني ٢٣٩

^{٤٤} - الجني الداني ٢٣٩

^{٤٥} - اوضح المسالك: ١٥٩/٤ ، المغني : ٤٧ - ٤٨

^{٤٦} - شرح التصريح: ٢٣٣/٢

المصادر والمراجع:

- الكتاب ، سبويه ط ١ ، ١٤١٦ هـ ، المطبعة الاميرية ، مصر
- اللامات ، للزجاجي ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م ، ت: مازن مبارك ، المطبعة الهاشمية ، دمشق - سوريا
- سر صناعة الاعراب ط ١٣٤١ هـ - ١٩٩٣ م ، ت: حسن هنداوي ، دار القلم دمشق - سوريا
- المقتضب للمبرد محمد بن يزيد ط ٣ ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م ، ت: محمد عبد الخالق مصر - القاهرة
- الاصول ابن السرج ط ٤ - ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م ، ت: عبدالحسين _ مؤسسة الرسالة بيروت - لبنان
- علل النحو الوراق محمد بن عبدالله ، ط ١ ١٤٢٠ هـ - ت: محمد جاسم مكتبة الرشد الرياض
- اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ١٩٩٢ ، ت: محمد محي الدين ، المكتبة العصرية صيدا - بيروت
- شرح المفصل لابن يعيش ط ١ ، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م ، ت: اميل بديع ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
- شرح شواهد المغني ١٥ بيع الاخر ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م ، ت: احمد ظافر ، دار مكتبة الحياة - بيروت - لبنان
- الانصاف في مسائل الخلاف النحويين ، ت محمد محي الدين ، دار الفكر بيروت - لبنان
- شرح ابن عقيل ابن عقيل بهاء الدين ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م ، ت: محمد محي الدين صيدا - بيروت
- الامالي القالي اسماعيل ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م لجنة احياء التراث العربي ، دار الافاق الجديدة ، بيروت - لبنان
- شرح التسهيل ابن مالك جمال الدين ط ١ ، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م ، ت: عبدالرحمن السيد ، دار هجر كبيرة - مصر
- الكناش في النحو والصرف ابن علي عماد الدين ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م ، ت: علي الكبيسي ، جامعة قطر الدوحة
- العاجني الداني في حروف المعاني ط ١ ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م ، ت : فخر الدين قيادة ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
- اسرار العربية الانباري ط ١ ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م ، ت : بركات يوسف بيروت - لبنان
- شرح التصريح على التوضيح للازهري خالد دار الفكر بيروت - لبنان
- شرح الجمل للزجاجي ابن عصفور ط ١ ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م ، ت: انس بديوي بيروت - لبنان